

## Γιατροί Χωρίς Σύνορα

### Οικονομική έκθεση για τη χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2011

Έκθεση Διοικητικού Συμβουλίου	p- 2
Οικονομική Επισκόπηση	p-5
Έλεγχος Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή	p-9
Οικονομικές Καταστάσεις	p-11
Σημειώσεις επί των Οικονομικών Καταστάσεων	p-13

## ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Το Διοικητικό Συμβούλιο παρουσιάζει την Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου και τις Οικονομικές Καταστάσεις του Σωματείου ΓΙΑΤΡΟΙ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ – ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ (“ΓΧΣ ΕΛΛΑΔΟΣ” ή “Σωματείο”) για την χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2011. Οι Οικονομικές Καταστάσεις έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τα Λογιστικά Πρότυπα, που προβλέπονται από την Ελληνική Εμπορική Νομοθεσία.

### Μέλη Διοικητικού Συμβουλίου

- Ιωάννα Παπάκη - Πρόεδρος
- Χρήστος Χρήστου - Αντιπρόεδρος
- Δημήτρης Βαρθαλίτης - Γενικός Γραμματέας
- Ευαγγελία Στρατουδάκη - Ταμίας
- Μαρία-Ευδοκία Τρικούπη - Τακτικό μέλος
- Theodorus Kreuzen - Συνδεδεμένο μέλος 1 – μέλος MSF Spain
- Charlotta Wanholm - Συνδεδεμένο μέλος 2 – μέλος από MSF Sweden

### Γενική Διευθύντρια

Ρεβέκα Παπαδοπούλου

### Στόχοι και Πολιτικές

Οι Γιατροί Χωρίς Σύνορα (ΓΧΣ) είναι μια διεθνής, ανεξάρτητη, ιατρική, ανθρωπιστική οργάνωση που παρέχει ιατρική βοήθεια όπου υπάρχει ανάγκη, σε πληθυσμούς-θύματα καταστροφών που προκαλούνται από φυσικούς ή ανθρώπινους παράγοντες, επιδημίες, ένοπλες συγκρούσεις. Παρέχει βοήθεια σε, περίπου, 65 χώρες χωρίς καμία φυλετική, θρησκευτική, πολιτική ή άλλη διάκριση. Για την πραγματοποίηση αυτού του σκοπού και για να αποκτήσουμε πρόσβαση στους πιο ευάλωτους πληθυσμούς, η επιχειρησιακή στρατηγική των ΓΧΣ πρέπει να παραμείνει ανεξάρτητη κυβερνήσεων, θρησκευτικών και οικονομικών αρχών. Για την ανεύρεση πόρων στηρίζομαστε κυρίως σε ιδιωτικές χορηγίες. Στο πεδίο κάνουμε τις δικές μας εκτιμήσεις, διαχειριζόμαστε άμεσα τα προγράμματά μας και αξιολογούμε τον αντίκτυπο της βοήθειάς μας. Επίσης συνηγορούμε για την εύκολη πρόσβαση σε φάρμακα των πληθυσμών, και χρηματοδοτούμε έρευνες για τη δημιουργία φαρμάκων για την καταπολέμηση ξεχασμένων ασθενειών.

Ως Θεσμικό Μέλος της Διεθνούς Οργάνωσης των Γιατρών Χωρίς Σύνορα, το Σωματείο συμμετέχει, στηρίζει και εκτελεί τις αποφάσεις του Διεθνούς Συμβουλίου της Οργάνωσης.

Για την επίτευξη των ανωτέρω σκοπών, το Σωματείο, μπορεί, ενδεικτικά και όχι αποκλειστικά να:

- α) επιστρατεύει ανθρώπινο δυναμικό, να προετοιμάζει και να εκπαιδεύει το προσωπικό ή τους εθελοντές, προκειμένου να πραγματοποιηθούν οι ιατρικοί ή διοικητικοί ή άλλοι στόχοι.
- β) χρηματοδοτεί και να συμμετάσχει σε αποστολές σε συντονισμό και συνεργασία με το Διεθνές Κίνημα των Γιατρών Χωρίς Σύνορα, και
- γ) προβαίνει σε κάθε είδους ενέργεια για την ενημέρωση και την ευαισθητοποίηση του κοινού, σχετικά με τις ιατρικές ανθρωπιστικές ανάγκες ανά τον κόσμο.

Όλοι όσοι εργάζονται στους ΓΧΣ δεσμεύονται από τις θεμελιώδεις αρχές του Διεθνούς Καταστατικού Χάρτη των ΓΧΣ, που είναι οι ακόλουθες:

1. Οι Γιατροί Χωρίς Σύνορα προσφέρουν τη βοήθειά τους

α) σε πληθυσμούς που βρίσκονται σε κατάσταση επείγουσας ανάγκης  
β) στα θύματα που προκαλούνται είτε από φυσικούς είτε από ανθρωπίνους παράγοντες,  
γ) σε όσους υποφέρουν εξαιτίας εξεγέρσεων, χωρίς καμία φυλετική, θρησκευτική, φιλοσοφική ή πολιτική διάκριση.

2. Εργαζόμενοι με ουδετερότητα και πλήρη αμεροληψία, οι Γιατροί Χωρίς Σύνορα διεκδικούν, στο όνομα της παγκόσμιας ιατρικής ηθικής και του δικαιώματος στην ανθρωπιστική προσφορά υπηρεσιών, την πλήρη και απόλυτη ελευθερία στην άσκηση των δραστηριοτήτων τους.

3. Οι Γιατροί Χωρίς Σύνορα είναι υποχρεωμένοι να σέβονται τις δεοντολογικές αρχές του επαγγέλματός τους και να διατηρούν την πλήρη ανεξαρτησία τους απέναντι σε οποιαδήποτε εξουσία, ή σε οποιαδήποτε θρησκευτική, πολιτική ή οικονομική δύναμη.

4. Εθελοντές οι ίδιοι, μετρούν τους κινδύνους των αποστολών που θα φέρουν εις πέρας και δεν διεκδικούν για τους εαυτούς τους καμία άλλη ανταμοιβή πέραν αυτής που η Οργάνωση είναι σε θέση να τους προσφέρει.

## **Οργανωτική Δομή και Διοίκηση**

### **α) Ελληνικό Τμήμα ΓΧΣ**

#### Σύσταση

Το Σωματείο είναι αναγνωρισμένο ως μη - κερδοσκοπικό σωματείο από το Δεκέμβριο του 1990, μετά από απόφαση του Πρωτοδικείου Αθηνών αρ.3780/1990. Έδρα του Σωματείου είναι η Αθήνα.

#### Διοικητικό & Εκτελεστικό Σώμα

Μέλος μπορεί να γίνει κάθε φυσικό πρόσωπο που εργάζεται ή έχει εργαστεί (εθελοντικά ή έμμισθα) για τους ΓΧΣ, στα γραφεία μας ή σε αποστολές/προγράμματα στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Η ιδιότητα του μέλους αποκτάται μετά από απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου.

Το Σωματείο διοικείται από το Διοικητικό Συμβούλιο, το οποίο αποτελούν πέντε (5) μέλη εκλεγμένα από τη Τακτική Γενική Συνέλευση (το ανώτατο σώμα του Σωματείου αποτελούμενο από όλα τα μέλη) και δύο (2) συνδεδεμένα μέλη, τα οποία είναι μέλη άλλων σωματείων της οργάνωσης των ΓΧΣ και τα οποία, επιλέγει το Διοικητικό Συμβούλιο.

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να αποφασίζει για κάθε υπόθεση που αφορά στη διοίκηση του Σωματείου και στη διαχείριση της περιουσίας του, εκτός από τις υποθέσεις εκείνες, που κατά το νόμο, ή κατά το καταστατικό υπάγονται στην αρμοδιότητα της Γενικής Συνέλευσης.

Το Διοικητικό Συμβούλιο ορίζει το (τη) Γενικό(ή) Διευθυντή(-τρια), που είναι υπεύθυνος (η) για την υλοποίηση του οράματος και της στρατηγικής του Ελληνικού Τμήματος των ΓΧΣ,

βασισζόμενος(η) στη γενικότερη πολιτική της οργάνωσης, όπως αυτή καθορίζεται από τη Γενική Συνέλευση.

Το Διοικητικό Συμβούλιο ορίζει τους ορκωτούς ελεγκτές και θέτει την ετήσια οικονομική αναφορά προς έγκριση στη Γενική Συνέλευση.

### **β) Επιχειρησιακό Κέντρο Βαρκελώνης - Αθήνας (OCBA)**

Τα δύο Σωματεία των ΓΧΣ Ελλάδας και Ισπανίας έχουν υπογράψει συμφωνία συνεργασίας για την υλοποίηση κοινών προγραμμάτων, μέσω του κοινού Επιχειρησιακού Κέντρου Βαρκελώνης – Αθήνας (OCBA). Η κοινή «επιχειρησιακότητα» αποτελεί ένα πρότυπο συνεργασίας που έχει επιλεγεί για να μεγιστοποιήσει τους πόρους και το μερίδιο ευθυνών: με αυτή τη συμφωνία, το Ελληνικό Τμήμα των Γιατρών Χωρίς Σύνορα αποτελεί μέρος της διαδικασίας λήψης αποφάσεων των ΓΧΣ OCBA. Τα κόστη όλων των αποστολών ενσωματώνονται στα λογιστικά βιβλία του Ισπανικού τμήματος των ΓΧΣ και οι νομικές υποχρεώσεις των προγραμμάτων καλύπτονται από το Ισπανικό τμήμα.

Το 2011 το Ελληνικό Τμήμα των ΓΧΣ ήταν υπεύθυνο για 5 αποστολές (Ζάμπια, Νίγηρας, Μαρόκο, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό και Ελλάδα).

Το 2011 το Σωματείο χρηματοδότησε επιπλέον 7 αποστολές, σε Σουδάν, Υεμένη, Παλαιστινιακά εδάφη, Ζιμπάμπουε, Σομαλία, Νίγηρας και Ελλάδα.

Τέλος, κατά τη διάρκεια του 2011, συνολικά 100 εθελοντές του Ελληνικού Τμήματος συμμετείχαν σε αποστολές σε χώρες όπου λειτουργούν προγράμματα των ΓΧΣ.

### **γ) Η διεθνής οργανωτική δομή**

Οι ΓΧΣ ιδρύθηκαν το 1971 στο Παρίσι, και σήμερα αποτελούν μία Διεθνή Οργάνωση, με είκοσι τρία παραρτήματα σε όλο τον κόσμο και ένα διεθνές συντονιστικό γραφείο στη Γενεύη. Όλα τα τμήματα των ΓΧΣ δεσμεύονται από τις αρχές του Διεθνούς Καταστατικού Χάρτη των ΓΧΣ.

Όλα τα τμήματα συνεργάζονται μεταξύ τους και επικοινωνούν τακτικά, μέσω διάφορων φόρουμ, όπου τίθενται προς συζήτηση επιχειρησιακά και άλλα κοινά θέματα. Όλα τα τμήματα αποτελούν μεμονωμένες νομικές οντότητες και υπάρχει στενή συνεργασία σε ότι αφορά στην παροχή πόρων.

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

### Έσοδα

Έσοδα	2011		2010	
	Ευρώ	%	Ευρώ	%
Ιδιωτικοί πόροι	3.871.435	99%	5.096.985	98%
Θεσμικοί πόροι	0	0%		0%
Λοιπά έσοδα	44.692	1%	113.266	2%
<b>Σύνολο</b>	<b>3.916.127</b>	<b>100,00%</b>	<b>5.210.251</b>	<b>100,00%</b>

Στην προσπάθειά μας να διασφαλίσουμε την ανεξαρτησία μας και να ενδυναμώσουμε τους δεσμούς μας με την κοινωνία, προτεραιότητά μας είναι να διατηρήσουμε υψηλά ποσοστά ιδιωτικών πόρων, τα οποία τα τελευταία δύο χρόνια αποτελούν σχεδόν το σύνολο των εσόδων μας.

### Δαπάνες

Το 62% των δαπανών της οργάνωσης διατέθηκε στην κοινωνική αποστολή, εντός των οποίων συμπεριλαμβάνεται ποσό που αντιστοιχεί στο 52 % του συνόλου των δαπανών και αφορά στην άμεση υποστήριξη των αποστολών.

Δαπάνες	2011		2010	
	Ευρώ	%	Ευρώ	%
Προγράμματα	2.309.599	52%	2.532.685	52%
Υποστήριξη προγραμμάτων στα κεντρικά γραφεία	184.775	4%	266.127	6%
Μαρτυρία/Δραστηριότητες ευαισθητοποίησης	262.448	6%	393.871	8%
Άλλες ανθρωπιστικές δραστηριότητες	-		-	
<b>Σύνολο Δαπανών κοινωνικής αποστολής</b>	<b>2.756.822</b>	<b>62%</b>	<b>3.192.683</b>	<b>66%</b>
Ανεύρεση πόρων	1.069.530	24%	985.017	20%
Διοίκηση και γενική διαχείριση	636.126	14%	648.172	14%
<b>Δαπάνες υποστήριξης</b>	<b>1.705.656</b>	<b>38%</b>	<b>1.633.189</b>	<b>34%</b>
<b>Σύνολο</b>	<b>4.462.478</b>	<b>100,00%</b>	<b>4.825.872</b>	<b>100,00%</b>

#### Προγράμματα

Αντιπροσωπεύουν το άμεσο κόστος της παροχής ιατρικής και ανθρωπιστικής βοήθειας στους πληθυσμούς που έχουν πληγεί από ένοπλες συγκρούσεις, φυσικές καταστροφές, επιδημίες και ξεχασμένες ασθένειες. Περιλαμβάνουν τις δαπάνες για το διεθνές και ντόπιο προσωπικό, για τη λειτουργία των γραφείων στις αποστολές, τις ιατρικές και επιστημονικές δραστηριότητες, την τεχνική υποστήριξη και την υγιεινή, τις εκπαιδευτικές δραστηριότητες και τις μεταφορές.

#### Υποστήριξη προγραμμάτων στα κεντρικά γραφεία

Αντιπροσωπεύουν τις δαπάνες για την επιχειρησιακή υποστήριξη των προγραμμάτων από τα κεντρικά γραφεία τα οποία φροντίζουν μέσα από την τεχνική και ιατρική τεχνογνωσία για την αποτελεσματική διαχείριση των προγραμμάτων και την ποιότητα της παρεχόμενης ιατρικής βοήθειας.

#### Μαρτυρία/ Δραστηριότητες ευαισθητοποίησης

Αντιπροσωπεύουν τα έξοδα επικοινωνίας και δραστηριοτήτων ευαισθητοποίησης που στοχεύουν στην δημοσιοποίηση των συνθηκών διαβίωσης των πληθυσμών σε ανάγκη. Αυτές οι δραστηριότητες περιλαμβάνουν εκδόσεις, εκθέσεις, εκστρατείες, κλπ., όπως για παράδειγμα την Εκστρατεία για την Πρόσβαση στα Βασικά Φάρμακα, η οποία ασκεί πιέσεις για τη μείωση στις τιμές των φαρμάκων στις αναπτυσσόμενες χώρες και την υπερνίκηση των εμποδίων στην πρόσβαση στα απαραίτητα φάρμακα.

#### Άλλες ανθρωπιστικές δραστηριότητες

Αντιπροσωπεύουν τα έξοδα που σχετίζονται με την Πρωτοβουλία DNDI (Φάρμακα για τις Ξεχασμένες Ασθένειες), που στοχεύει στην έρευνα για ανάπτυξη φαρμάκων και άλλων εργαλείων για τους ασθενείς που υποφέρουν από τις ξεχασμένες ασθένειες -έρευνα που όμως δεν είναι πλέον επικερδής.

#### Ανεύρεση πόρων

Αντιπροσωπεύουν τα έξοδα που σχετίζονται με τις προσπάθειες ανεύρεσης πόρων από ιδιωτικούς και θεσμικούς δωρητές. Προκειμένου να επιτύχουμε οικονομική ανεξαρτησία, η οποία μας δίνει την ελευθερία να βασίζουμε τις παρεμβάσεις μας στις πραγματικές ανάγκες πληθυσμών και όχι σε πολιτικά και οικονομικά συμφέροντα, οι ΓΧΣ πραγματοποιούμε διάφορες δραστηριότητες ανεύρεσης πόρων, όπως αποστολές εντύπων, face-to-face, τηλεοπτικές καμπάνιες, κλπ.

#### Διοίκηση και γενική διαχείριση

Αντιπροσωπεύουν τα έξοδα για τη διοίκηση και τη γενική διαχείριση της οργάνωσης, που διασφαλίζουν ότι τα πάντα λειτουργούν με αποτελεσματικότητα. Περιλαμβάνουν τα έξοδα της διοίκησης, των ανθρωπινων πόρων, των οικονομικών υπηρεσιών και των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη σωματιακή ζωή του Σωματείου.

## ΕΚΘΕΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ 2011

### Σύνολο Εσόδων

Κατά το έτος 2011, το σύνολο των εσόδων του Ελληνικού Τμήματος των Γ.Χ.Σ (το «Σωματείο»), ανήλθε σε Ευρώ 3,9εκ., σημειώνοντας μείωση ύψους 25% από το προηγούμενο έτος, τα έσοδα του οποίου είχαν ανέλθει σε Ευρώ 5,2εκ. Η μείωση αυτή οφείλεται κυρίως στα μειωμένα έσοδα από νέους δωρητές και στο χαμηλότερο μέσο όρο δωρεάς ανά δωρητή, ως συνέπεια της οικονομικής κρίσης και των αντίστοιχων κυβερνητικών μέτρων, τα οποία είχαν σαν αποτέλεσμα τη μείωση του εισοδήματος των δωρητών, κυρίως κατά το τελευταίο εξάμηνο του 2011.

Η οικονομική κρίση στην Ελλάδα περιόρισε τα έσοδα του 2011 και οι εξελίξεις της κρίσης συνηγορούν στη συνέχιση της πτωτικής πορείας των εσόδων του 2012. Υποχρεωθήκαμε να μειώσουμε σημαντικά την επένδυση σε εξεύρεση νέων δωρητών, σαν αποτέλεσμα της απόφασής μας να μειώσουμε τη συνολική επένδυση στην εξεύρεση πόρων, όταν είδαμε τους συντελεστές ανταπόκρισης και τον μέσο όρο δωρεάς να μειώνονται, προκειμένου να συγκρατήσουμε το δείκτη των Εξόδων Αποστολών προς το σύνολο των λειτουργικών δαπανών σε ποσοστό άνω του 50%.

Κατά τη διάρκεια της οικονομικής αυτής αναταραχής, η συμπαράσταση, η εμπιστοσύνη και η δέσμευση των υποστηρικτών μας, αλλά και της τοπικής κοινωνίας κρίνεται σημαντική για την εξασφάλιση της πρόσβασης στην υγειονομική φροντίδα για τους ευπαθείς πληθυσμούς στους οποίους παρέχουμε τις υπηρεσίες μας.

Κατά το 2011, δεν υπάρχουν έσοδα από θεσμικούς πόρους.

### Σύνολο Εξόδων

Κατά το 2011, το σύνολο των εξόδων του Σωματείου ανήλθε σε Ευρώ 4,5εκ., σημειώνοντας μείωση ύψους 7,53% συγκριτικά με τα έξοδα του 2010, τα οποία είχαν ανέλθει σε Ευρώ 4,8εκ..

Στα μέσα του 2011 το Σωματείο, λαμβάνοντας υπόψη ότι τα έσοδα ήταν χαμηλότερα των προβλεπόμενων, αποφάσισε να μειώσει δραστικά τις δαπάνες σε όλους τους υποστηρικτικούς-διοικητικούς τομείς της οργάνωσης, εκτός από την υποστήριξη των Αποστολών. Αυτές οι ρυθμίσεις δεν επηρέασαν σημαντικά το αποτέλεσμα του 2011, αλλά ήταν ουσιαστικές για να καθορίσουν τον προϋπολογισμό του 2012, ώστε να εγγυάται ότι η σχέση των δαπανών των Αποστολών, ως προς τις δαπάνες της Διοικητικής Λειτουργίας να είναι πάνω από 50%.

Η κατανομή των εξόδων έγινε με βάση την παρακάτω περιγραφή.

### Έξοδα Αποστολών

Τα έξοδα των αποστολών ανήλθαν σε Ευρώ 2,8εκ., μειώθηκαν δηλ. κατά 13,65% συγκριτικά με το 2010, αντιπροσωπεύοντας το 62% των συνολικών εξόδων κατά το κλείσιμο χρήσης και αναλύονται σε:

- **Προγράμματα:** Το 2011 διατέθηκαν Ευρώ 2,3εκ. σε προγράμματα των Γ.Χ.Σ στο Ν. Σουδάν (Ευρώ 0,6εκ.), Υεμένη (Ευρώ 0,5εκ.), τη Σομαλία (Ευρώ 0,33εκ.), την Παλαιστίνη (Ευρώ 0,45εκ.), το Νίγηρα (Ευρώ 0,1εκ.), την Ζιμπάμπουε (Ευρώ 0,18εκ.) και στην Ελλάδα (Ευρώ 0,134εκ.).

- **Κόστος Υποστήριξης Προγραμμάτων:** Κατά το 2011 διατέθηκαν Ευρώ 0,18 εκ., σε σύγκριση με τα Ευρώ 0,27εκ. το 2010.
- **Μαρτυρία / Ευαισθητοποίηση:** Τα έξοδα για το συγκεκριμένο αυτό σκοπό ανήλθαν σε Ευρώ 0,26εκ. το 2011, από Ευρώ 0,39εκ. το 2010.
- **Άλλες Ανθρωπιστικές Δραστηριότητες:** Δεν πραγματοποιήθηκαν στην διάρκεια του έτους.

#### Έξοδα Ανεύρεσης Πόρων-Προώθησης στόχων

Η ανασφάλεια εξαιτίας της οικονομικής κρίσης καθώς και η δραματική μείωση μισθών και συντάξεων (τόσο στο δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό τομέα) μας οδήγησαν στην απόφαση να αναπροσαρμόσουμε τις προτεραιότητες της στρατηγικής μας: Αποφασίσαμε να διατηρήσουμε την επένδυση για τη διεύρυνση της βάσης των πάγιων υποστηρικτών, η οποία αυξήθηκε κατά 28% σε σχέση με το 2010, επικεντρωθήκαμε στις πιο συμφέρουσες οικονομικά ενέργειες για τη διατήρηση της βάσης των δωρητών μας (το 84,2% των ενεργών δωρητών το 2011 μάς είχαν υποστηρίξει οικονομικά και τα προηγούμενα χρόνια) και περιορίσαμε την επένδυση για την ανεύρεση νέων δωρητών μειώνοντας μεταξύ άλλων μέτρων τον αριθμό των direct mailings.

Ο συνδυασμός των χαμηλότερων εσόδων και του αυξημένου κόστους ενεργειών είχε ως αποτέλεσμα τη μείωση της απόδοσης της επένδυσης (ROI) από 5,2 το 2010 σε 3,66 το 2011. Στην πράξη αυτό σημαίνει ότι για κάθε Ευρώ που επενδύσαμε συγκεντρώσαμε Ευρώ 3,66 από ιδιωτικές δωρεές.

Κατά το τέλος χρήσης η ανεύρεση πόρων αποτελεί το 24% των συνολικών εξόδων.

#### Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας

Τα έξοδα διοικητικής λειτουργίας ανέρχονται σε Ευρώ 0,64εκ., έναντι Ευρώ 0,65εκ του προηγούμενου έτους και αποτελούν το 14% των συνολικών εξόδων του Σωματείου.

#### Αποθεματικό

Το τελικό αποτέλεσμα χρήσης, για το 2011, μετά τον συνυπολογισμό των έκτακτων εσόδων και των συναλλαγματικών διαφορών, δείχνει έλλειμμα που ανέρχεται σε Ευρώ 0,54 εκ. Η πολιτική διατήρησης αποθεματικών των Γ.Χ.Σ είναι να διαθέτει ελάχιστο αποθεματικό ισodύναμο με δραστηριότητες τριών μηνών και μέγιστο αποθεματικό ισodύναμο με δραστηριότητες δώδεκα μηνών. Το επίπεδο του αποθεματικού την 31η Δεκεμβρίου 2011 για το Ελληνικό Τμήμα των Γ.Χ.Σ είναι της τάξης των Ευρώ 1,7εκ., ισodύναμο με δραστηριότητες 5,3 μηνών, σύμφωνα με τον προϋπολογισμό του 2012.

Δεν υπάρχουν γεγονότα μεταγενέστερα της χρήσης και συμβάντα για τα οποία οι Οικονομικές Καταστάσεις θα πρέπει να αναθεωρηθούν.

Αθήνα 28 Απριλίου 2012

Η Πρόεδρος  
  
 Ιωάννα Παπάκη

Η Ταμία  
  
 Ευαγγελία Στρατουδάκη

Η ανωτέρω έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου του Σωματείου Γιατροί Χωρίς Σύνορα Ελληνικό Τμήμα (Σωματείο μη κερδοσκοπικό ανθρωπιστικού χαρακτήρα) που αποτελείται από δύο σελίδες, είναι αυτή που αναφέρεται στην έκθεση των Ορκωτών Ελεγκτών με ημερομηνία 28 Απριλίου 2012

Αθήνα, 28 Απριλίου 2012

ΚΡΜG Ορκωτοί Ελεγκτές ΑΕ

Απόστολος Θ. Σκούπης, Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής  
ΑΜ ΣΟΕΛ 16921

KPMG GREECE  
FOR IDENTIFICATION  
PURPOSES ONLY





KPMG Ορκωτοί Ελεγκτές ΑΕ  
Στρατηγού Τόμπρα 3  
153 42 Αγία Παρασκευή  
Ελλάς  
ΑΡΜΑΕ 29527/01ΑΤ/Β/93/162/96

Telephone Τηλ: +30 210 60 62 100  
Fax Φαξ: +30 210 60 62 111  
Internet www.kpmg.gr  
e-mail postmaster@kpmg.gr

## Έκθεση Ελέγχου Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή

Προς τα μέλη του  
ΓΙΑΤΡΟΙ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ  
(ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ)

### Έκθεση επί των Οικονομικών Καταστάσεων

Ελέγξαμε τις συνημμένες οικονομικές καταστάσεις του ΓΙΑΤΡΟΙ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ (ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ), που αποτελούνται από τον ισολογισμό της 31 Δεκεμβρίου 2011 και την κατάσταση αποτελεσμάτων της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή.

### Ευθύνη της Διοίκησης για τις Οικονομικές Καταστάσεις

Η διοίκηση είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τα λογιστικά πρότυπα που προδιαγράφονται από την Ελληνική Νομοθεσία, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές δικλείδες, που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων, απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

### Ευθύνη του Ελεγκτή

Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των οικονομικών καταστάσεων, με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα της Ελεγκτικής. Τα Πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωνόμαστε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και να διενεργούμε τον έλεγχο με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι οικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια.

Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις οικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγόμενες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης του κινδύνου ουσιώδους ανακρίβειας των οικονομικών καταστάσεων, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές δικλείδες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων της εταιρείας, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις, αλλά όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών δικλείδων της εταιρείας. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των οικονομικών καταστάσεων.



Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

#### Γνώμη

Κατά τη γνώμη μας, οι συνημμένες οικονομικές καταστάσεις απεικονίζουν ακριβδoδικαία την οικονομική θέση του ΓΙΑΤΡΟΙ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ (ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ) κατά την 31 Δεκεμβρίου 2011 και τη χρηματοοικονομική του επίδοση, για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τα λογιστικά πρότυπα που προδιαγράφονται από την Ελληνική Νομοθεσία.

#### Αναφορά επί Άλλων Νομικών και Κανονιστικών Θεμάτων

Επαληθεύσαμε τη συμφωνία και την αντιστοίχιση του περιεχομένου της Έκθεσης του Διοικητικού Συμβουλίου με τις συνημμένες οικονομικές καταστάσεις.

Αθήνα, 28 Απριλίου 2012

KPMG Ορκωτοί Ελεγκτές Α.Ε.

Απόστολος Θ. Σπύτης, Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής  
ΑΜ ΣΟΕΛ 16921

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2011



ΓΙΑΤΡΟΙ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΟΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΎΜΝΟ  
(ΕΘΝΑΙΩΣ ΗΜΙ ΚΕΡΑΙΟΚΟΙΝΩ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΤΟΥ ΧΑΡΙΣΜΑ)  
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2011  
20η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1-1-2011 ΕΩΣ 31-12-2011

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ	2011		2010		ΕΛΘΟΥΣ	2011		2010	
	Αξία Κέρως	Ανοδόμενι	Σύνολο 2011 Αντισ. Αξία	Αξία Κέρως		Ανοδόμενι	Σύνολο 2010 Αντισ. Αξία	Χρέη 2011	Σύνολο 2010
<b>Β. ΕΣΟΔΑ ΕΠΙΧΑΤΑΓΜΑΤΟΣ</b>									
1. Δόση (έσοδα εγκαταστάσεως)	23.736,36	22.023,43	4.712,93	33.736,36	22.263,82	11.532,58			
<b>Γ. ΟΔΙΟ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ</b>	33.736,36	22.023,43	4.712,93	33.736,36	22.263,82	11.532,58			
1. Δοσολογίες κληρονομιών									
2. Δοσολογίες και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας	2.373,72	1.826,28	1.155,14	2.435,22	814,22	1.022,13	774.302,82	795.903,07	
3. Δοσολογίες κληρονομιών	2.373,72	1.826,28	1.155,14	2.435,22	814,22	1.022,13	2.320,80	2.420,80	
<b>Δ. ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ</b>									
1. Πρωτόδικα	74.447,10	0,00	74.447,10	74.447,10	0,00	74.447,10			
2. Κρίση & Τυχερά Έργα	1.914.451,42	480.512,95	1.434.139,97	1.914.451,42	442.379,82	1.474.471,59	2.267.079,10	1.892.499,22	
3. Μεταφορές	41.744,92	29.552,47	13.214,29	44.145,92	36.439,44	18.731,26	284.356,88	384.376,88	
4. Έσοδα & Δόση Επικυρώσεως	373.376,83	346.456,49	6.276,22	379.376,83	342.006,40	3.269,29	1.120.724,14	2.247.079,44	
Σύνολο κληρονομιών (Γ1)	2.402.040,22	877.452,20	1.524.588,22	2.418.226,22	818.812,22	1.570.720,88	2.611.214,42	2.671.457,42	
<b>Ε. ΔΑΠΑΝΕΣ &amp; Δόση παραρτημάτων ασφαλιστικής</b>									
1. Δόση παραρτημάτων ασφαλιστικής			243,82			243,82			
Σύνολο δόσεων παραρτημάτων (Γ2 + Γ3+Γ4)			243,82			243,82			
<b>Α. ΚΥΚΛΟΦΟΡΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ</b>			1.524.832,04			1.570.964,70			
<b>Β. ΑΝΑΓΩΓΕΣ</b>									
1. Κερσάρια			748.744,43			151.436,43	127.436,43	139.136,43	
2. Δόση παραρτημάτων			225.052,24			824.844,24	17.399,08	29.002,43	
3. Δόση παραρτημάτων			182.025,27			552.282,12	81.407,82	84.819,29	
<b>Γ. ΔΑΠΑΝΕΣ</b>									
1. Έσοδα			17.374,49			9.424,43			
2. Καταβολές όρων & προβλεπόμενων			821.011,08			1.490.442,23			
3. Καταβολές όρων & προβλεπόμενων			636.385,57			1.490.105,88			
Σύνολο δαπανών παραρτημάτων (Δ1+Δ2)			1.453.771,14			2.980.548,11			
<b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΥ</b>									
1. Έσοδα παραρτημάτων			35.099,80			44.853,05	52.413,82	55.399,82	
2. Δόση παραρτημάτων Α/ΣΜΑ παραρτημάτων			3.536,52			229,88			
Σύνολο μεταβατικών λογαριασμών (Δ3+Δ4)			38.636,32			45.112,93			
<b>ΤΕΛΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)</b>			2.877.146,84			2.675.841,82	2.677.146,84	2.675.841,82	
<b>Α. ΔΑΤΑ ΚΕΡΑΙΩΣΙΑΣ</b>									
<b>III. ΕΚΟΥΣΙΟΓΕΝΕΙΣ ΑΝΕΠΙΘΕΣΕΙΣ</b>									
1. Επένδυση, πωλήσεις ενεργητικού							774.302,82	795.903,07	
2. Αξία πωληθέντων ακινήτων, οχημάτων							2.320,80	2.420,80	
3. Αξία πωληθέντων ακινήτων, οχημάτων							211.453,21	211.453,21	
<b>IV. ΑΝΟΔΟΜΕΝΕΣ ΚΑΡΔΙΑΣ</b>							2.020,08	2.020,08	
1. Εξόφληση υποχρεώσεων									
<b>V. ΑΝΤΙΔΕΔΩΜΕΝΑ ΣΤΙΣ ΨΕΦΕΣ</b>									
1. Πρωτόδικα							2.267.079,10	1.892.499,22	
2. Έλλογα/Εξοφλήσεις							284.356,88	384.376,88	
Σύνολο -έξοδα κεφαλαίων (Α1+Α2+Α3)							2.551.435,98	2.276.876,10	
<b>Β. ΠΡΟΒΛΕΠΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΗΤΟΥΣ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ</b>									
1. Προβλεπόμενες για αποζημιώσεις προσωπικού λόγω απουσίας του υπαλλήλου							84.102,34	24.356,55	
<b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>									
<b>II. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>									
1. Δοσολογίες							127.436,43	139.136,43	
2. Υποχρεώσεις από εμπορεύματα							17.399,08	29.002,43	
3. Αποζημιώσεις και οφειλόμενα							81.407,82	84.819,29	
4. Επένδυση							2.320,80	2.420,80	
5. Δόση παραρτημάτων							211.453,21	211.453,21	
Σύνολο υποχρεώσεων (Γ1)							229.923,40	248.828,34	
<b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΑΠΑΝΩΝ</b>									
1. Έξοδα παραρτημάτων							52.413,82	55.399,82	
2. Δόση παραρτημάτων Α/ΣΜΑ παραρτημάτων									
Σύνολο μεταβατικών λογαριασμών (Δ3+Δ4)							52.413,82	55.399,82	

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2011



ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2011			
	Χρήση 2011		Χρήση 2010
<b>ΕΣΟΔΑ:</b>			
1. Συνδρομές-Δωρεές	3.871.435,14		5.096.985,24
4. Πιστωτικοί Τόκοι και συναφή έσοδα	5.504,14		7.013,53
5. Εκτακτα έσοδα	37.040,08		105.822,56
6. Συναλλαγματικές διαφορές	2.147,75		429,61
	<u>3.916.127,11</u>		<u>5.210.250,94</u>
<b>ΜΕΙΟΝ ΔΑΠΑΝΕΣ:</b>			
1. Εξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	636.126,14		648.170,68
2. Εξοδα Προώθησης Στόχων	1.069.529,84		985.017,85
3. Εξοδα Αποστολών	2.756.822,11		3.192.682,53
5. Αποσβέσεις παγίων	51.743,77	51.210,43	
μείον: οι ενσωματωμένες στις λειτουργικές δαπάνες	<u>51.743,77</u>	<u>51.210,43</u>	<u>0,00</u>
	<u>4.462.478,02</u>		<u>4.825.871,06</u>
<b>ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ</b>	<u>-546.350,98</u>		<u>384.379,88</u>

ΑΘΗΝΑ, 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2012

KPMG GREECE  
FOR IDENTIFICATION  
PURPOSES ONLY

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ

*Ιωάννα Παπάκη*  
Ιωάννα Παπάκη

Η ΤΑΜΙΑΣ

*Ευαγγελία Στρατουδάκη*  
Ευαγγελία Στρατουδάκη

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ

*Βασιλική Βαנוπούλου*  
Βασιλική Βαנוπούλου

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

### 1.1 Γενικές Πληροφορίες

Το Ελληνικό τμήμα των Γιατρών Χωρίς Σύνορα ιδρύθηκε στις 3 Δεκεμβρίου 1990 (αφ. αποφ. Πρωτοδικείου Αθηνών 3780/1990), ως ανθρωπιστικό, μη - κερδοσκοπικό σωματείο, βασισμένο στην εθελοντική προσφορά.

### 1.2 Βάση σύνταξης των Οικονομικών Καταστάσεων

Οι Οικονομικές Καταστάσεις περιλαμβάνουν τον Ισολογισμό, την Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων και τις Σημειώσεις επί των Οικονομικών Καταστάσεων. Οι Οικονομικές Καταστάσεις έχουν εμφανισθεί σύμφωνα με το υπόδειγμα του Ελληνικού Γενικού Λογιστικού Σχεδίου.

Οι Οικονομικές Καταστάσεις έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τα Λογιστικά Πρότυπα που προβλέπονται από την Ελληνική Εμπορική Νομοθεσία και ελέγχονται από Ορκωτούς Ελεγκτές σε τακτική βάση (ετησίως), οι οποίοι εκδίδουν σχετική έκθεση ελέγχου.

### 1.3 Έξοδα εγκαταστάσεως / Ασώματες και Ενσώματες Ακινήτοποιήσεις

Τα Έξοδα εγκαταστάσεως και οι Ασώματες ακινήτοποιήσεις εμφανίζονται σε αξία κτήσεως και η απόσβεσή τους γίνεται ισόποσα σε χρονική διάρκεια τριών χρήσεων. Οι Ενσώματες ακινήτοποιήσεις εμφανίζονται στο κόστος κτήσης τους.

Οι αποσβέσεις γίνονται με τη μέθοδο της σταθερής απόσβεσης κατά την διάρκεια της εκτιμώμενης ωφέλιμης ζωής τους, ως ακολούθως

- Γήπεδα-Οικόπεδα: καμία απόσβεση
- Κτίρια: 50 χρόνια
- Λοιπός εξοπλισμός: 3 χρόνια
- Έπιπλα, υπολογιστές, μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός: 3 χρόνια
- Λοιπές Ενσώματες Ακινήτοποιήσεις: 3 χρόνια

### 1.4 Χρεώστες/Απαιτήσεις

Οι εισπρακτέες χορηγίες αντιπροσωπεύουν οφειλόμενους πόρους προς το Σωματείο από τρίτα πρόσωπα, οι οποίες παραμένουν ανείσπρακτες στο τέλος χρήσης. Οι κληρονομίες και διαθήκες λογιστικοποιούνται με την είσπραξη τους και επομένως δε συμπεριλαμβάνονται στις εισπρακτέες χορηγίες (δείτε 1.10 Κληρονομίες και Διαθήκες).

### 1.5 Ταμείο και Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας

Τα ποσά αυτά αφορούν άμεσα ρευστοποιήσιμες επενδύσεις, όπως ταμείο, καταθέσεις όψεως κλπ.

### 1.6 Επιχορηγήσεις επενδύσεων

Ο λογαριασμός αυτός περιλαμβάνει δωρεές, οι οποίες κατά την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου (24.07.98) χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή του κτιρίου στην οδό Ξενίας 15, όπου τώρα στεγάζονται τα γραφεία του Σωματείου. Από το 2003, όταν άρχισε η απόσβεση του κτιρίου, το μέρος που σχετίζεται με την σχετική απόσβεση αυτών των επιχορηγήσεων, μεταφέρεται στην Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων, της αντίστοιχης χρήσης.

### 1.7 Αποτελέσματα εις νέο

Ο Λογαριασμός Αποτελέσματα εις Νέο αντιπροσωπεύει συσσωρευμένα πλεονάσματα και ελλείμματα της τρέχουσας και των προηγούμενων χρήσεων.

## **1.8 Προβλέψεις για κινδύνους και έξοδα**

Πρόβλεψη είναι μια υποχρέωση για την οποία δεν είναι βέβαιο πότε θα επέλθει ή δεν είναι βέβαιο το σχετικό ποσό αυτής. Υποχρέωση είναι μια τρέχουσα υποχρέωση που προκύπτει από γεγονότα του παρελθόντος, η τακτοποίηση της οποίας αναμένεται να γίνει με την εκροή πόρων που συνιστούν χρηματική παροχή.

Το ποσό που αναγνωρίζεται ως πρόβλεψη είναι η καλύτερη δυνατή εκτίμηση των χρηματικών παροχών που απαιτούνται προκειμένου να εκκαθαριστεί η υποχρέωση, κατά τον χρόνο σύνταξης των οικονομικών καταστάσεων.

Η πρόβλεψη ελέγχεται κατά την σύνταξη των οικονομικών καταστάσεων και αναπροσαρμόζεται προκειμένου να απεικονίζει την τρέχουσα κάθε φορά κατάσταση. Σε περίπτωση που δεν είναι πλέον ενδεχόμενη η εκροή χρηματικών πόρων, για την τακτοποίηση μιας υποχρέωσης, η πρόβλεψη θα πρέπει να αντिलογιστεί.

Οι προβλέψεις θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για δαπάνες των οποίων η πρόβλεψη είχε αρχικά αναγνωριστεί.

## **1.9 Υποχρεώσεις/Έξοδα χρήσης δουλευμένα και έσοδα επομένων χρήσεων**

Λογαριασμοί πληρωτέοι και λοιπές υποχρεώσεις λογιστικοποιούνται, όταν τα τιμολόγια εκδίδονται με ημερομηνία εντός της κλειόμενης χρήσης.

Έξοδα χρήσεως δεδουλευμένα είναι έξοδα που αφορούν την κλειόμενη χρήση, των οποίων τα τιμολόγια εκδίδονται μεταγενέστερα και είναι πληρωτέα μετά το τέλος της χρήσης.

## **1.10 Έσοδα**

Τα έσοδα των ΓΧΣ προέρχονται από τις ευγενικές προσφορές του κοινού, θεσμικών οργάνων, αλλά και από άλλες δραστηριότητες. Τα έσοδα από ιδιωτικούς πόρους προέρχονται κυρίως από ιδιώτες ή από ιδιωτικούς οργανισμούς (εταιρείες, ιδρύματα και άλλους μη κερδοσκοπικούς οργανισμούς) και συγκεντρώνονται από δραστηριότητες του Σωματείου. Τα έσοδα από άλλες δραστηριότητες προέρχονται κυρίως από χρηματοοικονομικές συναλλαγές (συν/κες διαφορές).

### Δεσμευμένα έσοδα

Κάποιο έσοδο θεωρείται δεσμευμένο μόνο όταν ο δωρητής έχει ορίσει συγκεκριμένο περιορισμό. Στους δωρητές συγκαταλέγονται όλα τα πρόσωπα που συνεισφέρουν στους πόρους των ΓΧΣ. Ως δέσμευση εκ μέρους του δωρητή θεωρείται ο περιορισμός στη χρήση των εισφεροθέντων περιουσιακών στοιχείων ή χρημάτων. Η δέσμευση μπορεί να αφορά στον σκοπό (χώρα, πρόγραμμα, τρόπος παρέμβασης, ενέργειες), τον χρόνο ή άλλες συγκεκριμένες επιθυμίες (εμβολιασμοί, δωρεές που δίνονται για ανακαίνιση κτιρίων). Η δέσμευση αφορά σε ολόκληρο το ποσό της δωρεάς. Οι θεσμικές χορηγίες λογιστικοποιούνται ως δεσμευμένες για τις επιτρεπόμενες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο τρέχον έτος.

### Μη δεσμευμένα έσοδα

Μη δεσμευμένα έσοδα θεωρούνται αυτά που δεν σχετίζονται με δεσμεύσεις που έχει ορίσει ο δωρητής.

### Διαθήκες και κληρονομίες

Όταν οι διαθήκες και οι κληρονομίες υπόκεινται σε δεσμεύσεις από τον δωρητή (όπως απαγόρευση πώλησης ή διανομής), εμφανίζονται στον ισολογισμό ως δεσμευμένο έσοδο ανάλογα με τη φύση του πόρου (κτήριο, άλλοι οικονομικοί πόροι, λοιπά υλικά) στην περίπτωση που αυτά τα κληροδοτήματα πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μεγάλη χρονική περίοδο. Εάν δεν υπάρχει δέσμευση από τους δωρητές, οι κληρονομίες και οι διαθήκες εμφανίζονται στον ισολογισμό κατά τη ρευστοποίησή τους.

### **1.11 Δαπάνες**

Οι δαπάνες κατανέμονται στις Οικονομικές Καταστάσεις σύμφωνα με τη μέθοδο του συνολικού κόστους. Με τη μέθοδο αυτή, για κάθε κατηγορία δαπάνης καταλογίζεται, όχι μόνο το άμεσο κόστος που σχετίζεται με την δαπάνη, αλλά και μέρος του έμμεσου κόστους (γενικά έξοδα). Επομένως, όλες οι κατηγορίες δαπανών συμπεριλαμβάνουν μισθούς, άμεσες δαπάνες και κατανεμημένα γενικά έξοδα (έξοδα κτηρίου, αποσβέσεις).

## **2 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**

### **2.1 Έξοδα εγκαταστάσεως**

Οι μεταβολές του λογαριασμού αυτού, σε Ευρώ, έχουν ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Προσθήκες	Υπόλοιπο 31.12.2011
Προγράμματα Η/Υ	33.798	0	33.798
Απόσβεση	(22.266)	(6.759)	(29.025)
Αναπόσβεστη Αξία	11.532	(6.759)	4.773

### **2.2 Ασώματες ακινητοποιήσεις**

Οι μεταβολές του λογαριασμού αυτού, σε Ευρώ, έχουν ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Προσθήκες	Υπόλοιπο 31.12.2011
Παραχωρήσεις και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας	2.494	480	2.974
Απόσβεση	(864)	(545)	(1.409)
Αναπόσβεστη Αξία	1.630	(65)	1.565

### **2.3 Ενσώματες ακινητοποιήσεις**

Οι μεταβολές του λογαριασμού αυτού, σε Ευρώ, έχουν ως εξής:

Κατηγορία ( Αξία Κτήσης)	Υπόλοιπο 31.12.2010	Προσθήκες	Διαθέσιμα	Υπόλοιπο 31.12.2011
Γήπεδα-Οικόπεδα	74.647			74.647
Κτήρια & Τεχνικά έργα	1.916.651	48.763	(48.763)	1.916.651
Μεταφορικά μέσα	54.164	( 12.397)		41.767
Έπιπλα & λοιπός εξοπλισμός	370.928	3.047		373.975
Αναπόσβεστη Αξία	2.416.390	39.413	(48.763)	2.407.040

Την 31/12/2011 τα Κτήρια & Τεχνικά έργα αφορούν τα γραφεία των ΓΧΣ – Ξενίας 15, Αθήνα  
Τα Γήπεδα-Οικόπεδα συμπεριλαμβάνουν το οικόπεδο του κτιρίου στην οδό Ξενίας και ένα οικόπεδο στη Χαλκιδική.

Οι αποσβέσεις, σε Ευρώ, έχουν ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Προσθήκες	Διαθέσιμα	Υπόλοιπο 31.12.2011
Κτήρια & Τεχνικά έργα	(442.180)	(38.333)		(480.513)
Μεταφορικά μέσα	(38.433)	9.880		(28.553)
Έπιπλα & λοιπός εξοπλισμός	(365.007)	(3.590)		(368.597)
Σύνολο	(845.620)	(32.042)		(877.662)

Οι Ενσώματες Ακίνητοποιήσεις εμφανίζονται στην αξία κτήσης και σχετίζονται με τα κεντρικά γραφεία του Σωματείου.

#### 2.4 Συμμετοχές & Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις

Ο λογαριασμός αυτός σε Ευρώ, αναλύεται, ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο στις 31.12.2010	Υπόλοιπο στις 31.12.2011
Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	368	368
Καθαρό	368	368

Ο λογαριασμός αυτός αφορά μακροπρόθεσμες εγγυήσεις προς ΔΕΗ, ΕΥΔΑΠ, κλπ για τα γραφεία των ΓΧΣ.

#### 2.5 Χρεώστες/Απαιτήσεις

Ο λογαριασμός αυτός, σε Ευρώ, αναλύεται ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Υπόλοιπο 31.12.2011
Χρεώστες διάφοροι	151.431	255.388
Χορηγίες εισπρακτέες	0	0
Λοιπά τμήματα ΓΧΣ:		
ΓΧΣ Βέλγιο	106	9.626
ΓΧΣ Καναδάς	178	0
ΓΧΣ Γαλλία	0	965
ΓΧΣ Ολλανδία	857	10.962
ΓΧΣ Ιταλία	0	0
ΓΧΣ International	30.745	81.172
ΓΧΣ Λουξεμβούργο	0	0
ΓΧΣ Ισπανία	372.966	101.791
ΓΧΣ Ελβετία	0	2.116
Σύνολο	556.283	462.020



Οι Χρεώστες διάφοροι αφορούν κυρίως στις απαιτήσεις από δωρεές μέσω ταχυπληρωμής (ΕΛΤΑ), και στη δωρεά από το Ίδρυμα Σταύρος Νιάρχος, οι οποίες δεν είχαν εισπραχθεί έως το τέλος χρήσης. Αυτές οι δωρεές κατατίθενται στους τραπεζικούς λογαριασμούς του Σωματείου, τις πρώτες ημέρες της επόμενης χρήσης.

Το υπόλοιπο του λογαριασμού του Ισπανικού τμήματος των ΓΧΣ αφορά κυρίως στο κόστος του κέντρου συντονισμού αποστολών, στα πλαίσια του κοινού επιχειρησιακού προγράμματος Βαρκελώνης – Αθήνας (OCBA).

## 2.6 Διαθέσιμα

Ο λογαριασμός αυτός, σε Ευρώ, αναλύεται ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Υπόλοιπο 31.12.2011
Ταμείο	9.436	17.378
Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας	1.480.669	821.011
Σύνολο	1.490.105	838.389

Τα διαθέσιμα σε τράπεζες αφορούν σε τρεχούμενους τραπεζικούς λογαριασμούς. Η πολιτική του Σωματείου συστήνει τη διατήρηση ενός ποσού σε μετρητά για την κάλυψη μελλοντικών δραστηριοτήτων, διάρκειας τριών μηνών.

## 2.7 Μεταβατικοί λογαριασμοί ενεργητικού

Ο λογαριασμός αυτός, σε Ευρώ, αναλύεται ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Υπόλοιπο 31.12.2011
Έξοδα επόμενων χρήσεων	44.853	35.099
Λοιποί μεταβατικοί λ/σμοί ενεργητικού	299	5.594
Σύνολο	45.152	40.693

Τα Έξοδα επόμενων χρήσεων αφορούν κυρίως σε προπληρωθέντα ασφάλιστρα, για τα περιουσιακά στοιχεία και τους υπαλλήλους των ΓΧΣ.

Οι Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί ενεργητικού αφορούν στην αναμενόμενη έκπτωση εκ μέρους των ΕΛΤΑ προς τους ΓΧΣ και στην πρόβλεψη εσόδων από Televoting 2011.

## 2.8 Επιχορηγήσεις επενδύσεων - Αξία κτηρίων αποκτηθέντων δωρεάν

Ο λογαριασμός αυτός, σε Ευρώ, αναλύεται ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Χρησιμοποιημένο ποσό	Υπόλοιπο 31.12.2011
Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	795.903	(19.600)	776.303
Αξία κτηρίων αποκτηθ. δωρεάν	5.150		5.150
Καθαρό	801.053	(19.600)	781.453

Ο λογαριασμός Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού περιλαμβάνει δωρεές οι οποίες σύμφωνα με απόφαση του διοικητικού συμβουλίου (24.07.98) χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή του κτηρίου στην οδό Ξενίας 15, όπου στεγάζονται τα γραφεία του Σωματείου. Από το 2003, όταν άρχισε η απόσβεση του κτηρίου, ένα ποσοστό ανάλογο της απόσβεσης μεταφέρεται στην κατάσταση αποτελεσμάτων της κάθε χρήσης.

Ο λογαριασμός Αξία κτηρίων αποκτηθέντων δωρεάν, αντιπροσωπεύει αξία εκτιμημένη από τις Φορολογικές Αρχές, η οποία αναφέρεται στα συμβόλαια αγοράς, αφού πρόκειται για δωρεές προς στο Σωματείο.

## 2.9 Αποτελέσματα εις νέο

Οι μεταβολές του λογαριασμού αυτού, σε Ευρώ, έχουν ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Πλεόνασμα /Ελλειμμα	Υπόλοιπο 31.12.2011
Αποτελέσματα εις νέο	2.267.079	(546.351)	1.720.728
Σύνολο	2.267.079	(546.351)	1.720.728

Ο λογαριασμός αποτελέσματα εις νέον αποτελείται από συσσωρευμένο πλεόνασμα της λειτουργίας του Σωματείου από την ίδρυσή του μέχρι σήμερα (1990-2011).

## 2.10 Προβλέψεις για κινδύνους και έξοδα

Οι μεταβολές του λογαριασμού αυτού, σε Ευρώ, έχουν ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Προσθήκες	Υπόλοιπο 31.12.2011
Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	94.556	(10.454)	84.102
Σύνολο	94.556	(10.454)	84.102

Από το 2006 το Ελληνικό τμήμα των ΓΧΣ λογιστικοποιεί πρόβλεψη για τις αποζημιώσεις του προσωπικού, λόγω συνταξιοδότησης, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα από την Ελληνική νομοθεσία.

## 2.11 Υποχρεώσεις

Ο λογαριασμός αυτός, σε Ευρώ, αναλύεται ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Υπόλοιπο 31.12.2011
Προμηθευτές	139.196	127.437
Λοιπά τμήματα ΓΧΣ:	195.869	414
Υποχρεώσεις από φόρους – τέλη	28.003	17.788
Ασφαλιστικοί οργανισμοί	84.819	81.407
Πιστωτές διάφοροι	240	2.211
Σύνολο	448.127	229.257

Οι Υποχρεώσεις περιλαμβάνουν κυρίως ποσά οφειλόμενα σε προμηθευτές, υπαλλήλους, φορολογικές αρχές, ασφαλιστικά ταμεία και άλλα τμήματα των ΓΧΣ.

## 2.12 Έξοδα χρήσεως δεδουλευμένα

Ο λογαριασμός αυτός, σε Ευρώ, αναλύεται ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Υπόλοιπο 31.12.2011
Λοιπά δεδουλευμένα έξοδα	55.995	52.616
Σύνολο	55.995	52.616

Ο λογαριασμός αυτός αφορά σε τιμολόγια, τα οποία δεν έχουν παραληφθεί στο τέλος της χρήσης. Το ποσό αφορά κυρίως έξοδα ελεγκτών και έξοδα ασφαλιστηρίων.

## 3 – ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

### 3.1 Έσοδα

Η ανάλυση του λογαριασμού αυτού, σε Ευρώ, έχει ως εξής:

Κατηγορία	Υπόλοιπο 31.12.2010	Υπόλοιπο 31.12.2011
Έσοδα από Ιδιωτικές δωρεές:		
Δωρεές	4.682.408	3.361.963
Διαθήκες και Κληρονομίες	-	74.414
Δικαιώματα εγγραφής μελών	2.400	1.860
Έσοδα από εταιρείες	412.177	433.198
<b>Σύνολο εσόδων από δωρεές</b>	<b>5.096.985</b>	<b>3.871.435</b>
Θεσμικές χορηγίες	0	0
<b>Σύνολο θεσμικών χορηγιών</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Τόκοι	7.013	5.504
Λοιπά έσοδα	105.823	37.040
Επενδύσεις	0	0
Κέρδος από αλλαγή συναλλάγματος	430	2.148
<b>Σύνολο λοιπών εσόδων</b>	<b>113.266</b>	<b>44.692</b>
<b>Σύνολο εσόδων</b>	<b>5.210.251</b>	<b>3.916.127</b>

Τα λοιπά έσοδα αποτελούνται κυρίως από έσοδα της προηγούμενης χρήσης καθώς και έκτακτα- ανόργανα έσοδα.

### 3.2 Δαπάνες

Ανάλυση του λογαριασμού αυτού, σε Ευρώ, έχει ως εξής:

Είδος δαπάνης	Προγράμματα	Υποστήριξη προγραμμάτων κεντρικών γραφείων	Μαρτυρία/ ευαισθητοποίηση	Λοιπές ανθρωπιστικές ενέργειες	Ανεύρεση πόρων	Γενική δ/νση και διοίκηση	ΣΥΝΟΛΟ 2011	ΣΥΝΟΛΟ 2010
Κόστη προσωπικού		103.756 €	146.013 €		277.500 €	378.808 €	906.077 €	1.132.332 €
Μετακινήσεις & μεταφορικά		21.834 €	6.232 €		6.045 €	53.418 €	87.529 €	157.920 €
Εξωτερικοί συνεργάτες & Υπηρεσίες		11.565 €	4.611 €		31.604 €	52.495 €	100.275 €	79.069 €
Έξοδα ελέγχου						15.990 €	15.990 €	13.500 €
Επικοινωνία		10.042 €	4.118 €		29.384 €	13.991 €	57.535 €	57.801 €
Εκδόσεις			48.598 €		124.509 €		173.107 €	151.652 €
Διαφημιστικές καμπάνιες		1.170 €	11.897 €		552.159 €	10.082 €	575.308 €	454.060 €
Δαπάνες γραφείου		16.289 €	12.332 €		28.048 €	22.196 €	78.865 €	56.276 €
Φόροι		665 €	265 €		954 €	903 €	2.787 €	2.133 €
Ιδιωτικές χορηγίες	2.309.599 €		23.012 €			61.497 €	2.394.108 €	2.635.701 €
Θεσμικές χορηγίες							-	-
Δαπάνες οικονομικών		1.121 €	447 €		1.608 €	1.521 €	4.697 €	9.123 €
Λοιπά		5.985 €				8.469 €	14.455 €	26.142 €
Απόσβεση παγίων		12.347 €	4.923 €		17.718 €	16.756 €	51.744 €	50.162 €
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ</b>	<b>2.309.599 €</b>	<b>184.774 €</b>	<b>262.447 €</b>		<b>1.069.529 €</b>	<b>636.126 €</b>	<b>4.462.477 €</b>	<b>4.825.871 €</b>
<b>ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ</b>								

#### ▪ Έξοδα Προσωπικού

Περιλαμβάνουν κυρίως, μισθούς και αμοιβές, ασφαλιστικές εισφορές, Ιδιωτική ασφάλεια, κόστος Συνταξιοδότησης, Άδειες μετ' αποδοχών, Κουπόνια διατροφής, Επίδομα τέκνων και άλλες δαπάνες ή παροχές που σχετίζονται με το προσωπικό.

Ανώτερος και κατώτερος μισθός και αντίστοιχη θέση:

Θέση	Ετήσιες μικτές αποδοχές
Χαμηλότερη βαθμίδα	16.044
Υψηλότερη βαθμίδα	49.504

Το 2011 το κόστος προσωπικού σχετίζεται με τους 26,73 υπαλλήλους, πλήρους και μερικής απασχόλησης, στα κεντρικά γραφεία μας στην Αθήνα.

#### ▪ Δαπάνες μετακινήσεων & Μεταφορικών

Στη κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται δαπάνες μετακινήσεων, στέγασης, διατροφής.

▪ **Δαπάνες επαγγελματικών υπηρεσιών**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν σε επαγγελματικές υπηρεσίες σχετιζόμενες με συμβουλευτικές και λοιπές αμοιβές (π.χ. δικηγόροι).

▪ **Δαπάνες επικοινωνιών**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται κυρίως δαπάνες τηλεφωνικών εξόδων, Internet, φαξ, ταχυδρομικά και ταχυμεταφορές.

▪ **Δαπάνες εκδόσεων**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν σε σχεδιασμό, εκτύπωση, εσωτερικές εκδόσεις, ετήσιες αναφορές και άλλες αναφορές (μαρτυρία), φωτογραφίες και παραγωγές για MME.

▪ **Δαπάνες Προώθησης**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν στην Ανανέωση / απόκτηση λίστας δωρητών, εκτυπώσεις, τελεμάρκετινγκ, εκδηλώσεις, διαφημίσεις σε: τηλεόραση, ραδιόφωνο, εφημερίδες, περιοδικά και λοιπές προωθητικές ενέργειες.

▪ **Δαπάνες γραφείου**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν στην Συντήρηση εξοπλισμού, συντήρηση κτηρίου και επισκευές, ηλεκτρικό, νερό, ασφάλεια, προμήθειες, χαρτικά.

▪ **Ιδιωτικές χορηγίες**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν Ιδιωτικές χορηγίες και δωρεές σε τρίτους καθώς και μεταφορά πόρων σε άλλα τμήματα των ΓΧΣ σχετικά με :

- κόστη προγραμμάτων και υποστήριξη προγράμματος Κεντρικών Γραφείων
- συνεισφορά στην εκστρατεία για Πρόσβαση σε Απαραίτητα Φάρμακα
- συνεισφορά για δαπάνες του διεθνούς γραφείου

Ανάλυση ιδιωτικής επιχορήγησης που διοχετεύτηκε στα προγράμματα, σε Ευρώ:

Είδος	Υπόλοιπο 31.12.2011
ΣΟΜΑΛΙΑ	330.105
ΣΟΥΔΑΝ	600.000
ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ	180.000
ΥΕΜΕΝΗ	500.000
ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ	455.560
ΝΙΓΗΡΑΣ	100.000
ΕΛΛΑΔΑ	134.699
Συνεισφορά στους διεθνείς πόρους*	9.235
Σύνολο	2.309.599

\* Πόροι που διοχετεύονται σε αποστολές του διεθνούς γραφείου, σύμφωνα με ειδικά κριτήρια, όπως επιχειρησιακές καινοτομίες .

- **Χρηματοοικονομικές δαπάνες**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν, έξοδα τραπεζής, συμπεριλαμβανομένων των χρεώσεων για μεταφορές χρημάτων στο εξωτερικό εκτός των συναλλαγματικών διαφορών και τόκων τραπεζών.

- **Λοιπά έξοδα**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν, έξοδα εκπαίδευσης και λοιπά έξοδα που δε συμπεριλαμβάνονται σε άλλες κατηγορίες (π.χ. έξοδα προηγούμενων χρήσεων)

- **Αποσβέσεις παγίων**

Στο λογαριασμό αυτό περιλαμβάνονται δαπάνες που αφορούν στις αποσβέσεις Εξόδων εγκαταστάσεως, Ασωμάτων και Ενσωμάτων Ακινήτοποιήσεων.